TPM201



Одноканальный измеритель-регулятор





109456, Москва, 1-й Вешняковский пр., д.2 тел.: (095) 174-82-82 171-09-21

P. № 136 3ak. № 304 паспорт и руководство по эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
1. Назначение	5
2. Технические характеристики и условия эксплуатации	6
3. Устройство и принцип действия	1°
3.1. Принцип действия	1°
3.2. Устройство прибора	25
4. Меры безопасности	28
5. Монтаж прибора на объекте и подготовка к работе	29
5.1. Монтаж прибора	29
5.2. Монтаж внешних связей	30
5.3. Подключение прибора	32
6. Эксплуатация	38
7. Программирование	40
7.1. Общие сведения	40
7.2. Установка параметров входа прибора	42
7.3. Установка параметров цифрового фильтра	44
7.4. Установка параметров процесса регулирования	45
7.5. Установка параметров ВУ прибора	45
7.6. Защита от несанкционированного доступа	47
7.7. Настройка обмена данными через интерфейс RS-485	48
8. Техническое обслуживание	49

9. Маркировка и упаковка	49
10. Хранение и транспортирование	50
11. Комплектность	50
12. Гарантийные обязательства	51
Приложение А. Габаритные чертежи	52
Приложение Б. Программируемые параметры	55
Приложение В. Схемы подключения	62
Приложение Г. Подключение входных термопреобразователей	
сопротивления к ТРМ201 по двухпроводной схеме	64
Приложение Д. Возможные неисправности и способы их устранения	66
Лист регистрации изменений	70
Свидетельство о приемке и продаже	71

Настоящий паспорт и руководство по эксплуатации предназначены для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, принципом действия, конструкцией, порядком эксплуатации и обслуживания одноканальных измерителей-регуляторов типа TPM201 (в дальнейшем по тексту именуемых «прибор»).

Настоящее Руководство по эксплуатации распространяется на приборы всех модификаций, изготовленных согласно ТУ 4211-011-46526536-04.

Приборы TPM201 могут выпускаться в различных модификациях, отличающихся друг от друга конструктивным исполнением и типом встроенного выходного устройства.

Модификации прибора соответствует следующее условное обозначение:

ПІ	РИБОР ТРМ201-Х.Х Т.Т
Конструктивное исполнение	
Тип встроенного выходного устройства	

Конструктивное исполнение:

 корпус настенного крепления с размерами 130x105x65 мм и степенью защиты корпуса IP44;

— корпус щитового крепления с размерами 96х96х70 мм и степенью защиты со стороны передней панели IP54;

 - корпус щитового крепления с размерами 96х48х100 мм и степенью защиты со стороны передней панели IP20.

Габаритные чертежи корпусов различных типов приведены в прил. А.

Тип встроенного выходного устройства (ВУ):

Р – реле электромагнитное;

К – транзисторная оптопара структуры n-p-n-типа;

с – симисторная оптопара;

– цифроаналоговый преобразователь "параметр-ток 4...20 мА";

СЗ – три симисторных оптопары.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Одноканальный измеритель-регулятор типа TPM201 совместно с входными датчиками (термопреобразователями или унифицированными источниками сигнала) предназначен для контроля различных технологических производственных процессов и управления ими. Позволяет осуществлять следующие функции:

- измерение температуры и других физических величин (давления, влажности, расхода, уровня и т.п.) с помощью стандартных датчиков;
- регулирование измеряемой величины по двухпозиционному (релейному) закону;
- вычисление квадратного корня из измеряемой величины при работе с датчиками, имеющими унифицированный выходной сигнал тока или напряжения;
- отображение текущего значения измеряемой величины на встроенном светодиодном цифровом индикаторе;
- формирование выходного тока 4...20 мА для регистрации измеряемых данных или управления исполнительными механизмами по П-закону (в модификации ТРМ201-X.И);
- регистрация данных на ПК и установление конфигурации прибора с компьютера через интерфейс RS-485.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

2.1. Технические характеристики прибора приведены в табл. 1, 2, 3.

Таблица 1

Наименование	Значение
Питание	
Напряжение питания	90245 B
Потребляемая мощность	6 BA
Частота	4763 Гц
Входы	
Время опроса датчика	1 c
Входное сопротивление прибора при подключении	
источника унифицированного сигнала:	
– тока (при подключении внешнего	100 Ом ± 0,1 %
прецизионного резистора)	
– напряжения, не менее	100 кОм
Предел основной допустимой приведенной	
погрешности при измерении:	
– термопреобразователем сопротивления	0,25 %
– термопарой	0,5 %
- унифицированных сигналов тока и напряжения	0,5 %

Продолжение табл. 1

Наименование	Значение
Выходные устройства	
Ключевое выходное устройство	
Транзисторная оптопара ток нагрузки напряжение	200 мА 40 В пост. тока
Симисторная оптопара ⁽¹ :	0,5 A 240 B 50 Гц
Электромагнитное реле:	8 A 220 B 50 Γц, cos φ≥ 0,4
Аналоговое выходное устройство выходной сигнал ЦАП напряжение питания сопротивление нагрузки предел основной допустимой приведенной погрешности	420 мА пост. тока 1030 В пост. тока 01000 Ом

Примечание. 1. Характеристики приведены для оптопары, управляющей мощными тиристорами.

При работе симисторной оптопары в непрерывном режиме ток нагрузки не должен превышать 50 мА.

Продолжение табл. 1

Наименование	Значение	
Интерфейс связи		
Тип интерфейса Скорость передачи данных, кбит/с	RS-485 2,4; 4,8; 9,6; 14,4; 19,6; 28,8; 38,4; 57,6; 115,2	
Тип кабеля	Экранированная витая пара	

Таблица 2

Характеристики корпусов

Наименование	Корпус		
Паименование	щитовой Щ1	щитовой Щ2	настенный Н
Габаритные размеры, мм (без элементов крепления) Степень защиты корпуса	96x96x70 IP54 ¹	96x48x100 IP201	130x105x65 IP44
Примечание. ¹ – со стороны передней панели.			

Латчики и входные сигналы

Таблица 3

Датчики и входные сигналы			
Диапазон измерения	Разрешающая способность		
−200+800 °C			
−200+1300 °C			
−200+1300 °C			
−200+1200 °C			
−200+400 °C			
0+2500 °C	0,1 °C		
0+1800 °C			
0+1800 °C			
0+1750 °C			
0+1750 °C			
+200+1800 °C			
ия (по ГОСТ Р 6651-94)			
−50+200 °C			
−190+200 °C			
−200+750 °C	0,1 °C		
−200+750 °C			
−50+200 °C			

Продолжение табл. 3

		родолжонно таож о	
TCM 100 W ₁₀₀ = 1,428	−190+200 °C	0.4.00	
ТСП 100 W ₁₀₀ = 1,391	−200+750 °C	0,1 °C	
ТСП 100 W ₁₀₀ = 1,385	−200+750 °C		
ТСП гр.21 (R ₀ = 46 Ом, W ₁₀₀ = 1,391)	−200+750 °C		
TCM гр. 23 (Ř ₀ = 53 Ом, W ₁₀₀ = 1,426)	−50+200 °C		
Унифицированные сигналы постоянного тока			
420 мА	0100 %		
020 мА	0100 %	0,1 %	
05 мА	0100 %		
Унифицированные сигналы постоянного напряжения			
01 B	0100 %	0.100	
–50+50 мВ	0100 %	0,1 %	
Примечания. 1. W ₁₀₀ – отношение сопротивления датчика при 100 °C кего сопротивлению при 0 °C (R _o).			

2.2. Прибор предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

 Температура воздуха, окружающего корпус прибора
 +1...+50°C

 Атмосферное давление
 86...106,7 кПа

 Относительная влажность воздуха (при температуре +35°C)
 30...80%

2. При температурах больших 1000 °C разрешающая способность прибора равна 1 °C.

3. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

3.1. Принцип действия

- 3.1.1. В процессе работы TPM201 производит опрос входного датчика, вычисляя по полученным данным текущее значение измеряемой величины, отображает его на цифровом индикаторе и выдает соответствующие сигналы на выходное устройство.
 - 3.1.2. Функциональная схема прибора приведена на рис. 1. Прибор включает в себя:
 - универсальный вход для подключения первичных преобразователей (датчиков);
 - блок обработки данных, предназначенный для цифровой фильтрации, коррекции и регулирования входной величины;
 - выходное устройство (ВУ), которое в зависимости от модификации прибора может быть ключевого или аналогового типа:
- два цифровых индикатора для отображения регулируемой величины и ее уставки.
 Логическое устройство (ЛУ), входящее в блок обработки данных, формирует сигналы управления выходным устройством в соответствии с заданными режимами работы.

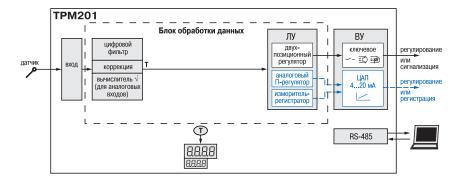


Рис. 1

12

3.1.3. Вход

Программируемый параметр "Тип датчика" **in.t** (*in.t*), стр. 55, *Прил. Б*.

К измерительному входу прибора могут быть подключены датчики разных типов. Для измерения температур используют термопреобразователи сопротивления и термоэлектрические преобразователи (термопары). Для измерения других физических параметров могут быть использованы датчики, оснащенные нормирующими преобразователями этих параметров в унифицированные сигналы постоянного тока $4...20\,\mathrm{MA}$, $0...20\,\mathrm{MA}$, $0...5\,\mathrm{MA}$ или напряжения $-50...50\,\mathrm{MB}$ и $0...1\,\mathrm{B}$. Особенности подключения датчиков описаны в $\pi.5.3.3$, схемы - см. Π рил. B.

3.1.4. Обработка входного сигнала

Сигнал, полученный с датчика, преобразуется в цифровое значение измеряемой величины (температуры, давления, расхода и т.д).

3.1.4.1. Масштабирование

Программируемые параметры (Прил. Б, стр. 56-57):

- "нижняя граница диапазона измерения" **in.L** (**[n,L**);
- "верхняя граница диапазона измерения" **in.H** (*īn.H*);
- "положение десятичной точки" **dP** (**dP**).

При работе с датчиками, формирующими на выходе унифицированный сигнал тока или напряжения, можно произвольно задавать диапазон измерения. При измерении аналоговых сигналов прибор осуществляет линейное преобразование входной величины в реальную физическую величину в соответствии с заданным диапазоном измерения.

3.1.4.2. Вычисление квадратного корня

Программируемый параметр "Вычислитель квадратного корня" **Sqr** (**59**r). Для активизации вычислителя параметр **Sqr** установить в значение \bar{a} n, см. стр. 57, Π рил. E.

Для работы с датчиками, унифицированный выходной сигнал которых пропорционален квадрату измеряемой величины, используется функция вычисления квадратного корня, включается программным путем.

Значение квадратного корня измеряемой величины, которое подается на индикатор и ЛУ, вычисляется по формуле:

$$T = \Pi_{H} + \sqrt{I_{X}} (\Pi_{R} - \Pi_{H}), при \Pi_{R} > \Pi_{H},$$

где П" – заданное пользователем нижнее значение границы диапазона измерения;

П - заданное пользователем верхнее значение границы диапазона измерения;

 $I_{_{\rm X}}^{^{\rm B}}$ - значение сигнала с датчика в относительных единицах диапазона 0...1,000.

3.1.4.3. Коррекция измерений

Программируемые параметры (Прил. Б, стр. 57)

- "сдвиг характеристики" **SH** (*5H*);
- "наклон характеристики" **KU** (*PU*).
- 3.1.4.3.1. Для устранения начальной погрешности преобразования входного сигнала и погрешности, вносимой соединительными проводами, измеренное прибором значение может быть откорректировано. В ТРМ201 есть два типа коррекции, позволяющих осуществлять сдвиг или наклон характеристики на заданную величину.

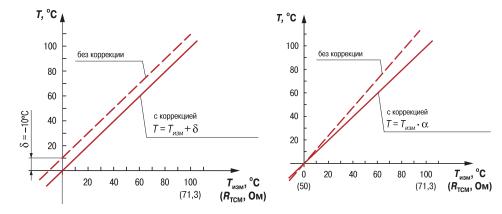


Рис. 2 Рис. 3

3.1.4.3.2. Для компенсации погрешностей $\Delta R = R_{_0} - R_{_{0.\text{ТСМ}}}$, вносимых сопротивлением подводящих проводов $R_{_{\text{ТСМ}}}$, к каждому измеренному значению параметра $T_{_{\text{ИЗМ}}}$ прибавляется заданное пользователем значение δ . На **рис. 2** приведен пример сдвига характеристики для датчика TCM50M, $W_{_{100}}$ = 1,426.

3.1.4.3.3. Для компенсации погрешностей датчиков при отклонении значения W $_{100}$ от номинального каждое измеренное значение параметра $T_{_{\rm HSM}}$ умножается на заданный пользователем поправочный коэффициент α . Коэффициент задается в пределах от

0,500 до 2,000. На рис. 3 приведен пример изменения наклона характеристики для датчика TCM50M W₁₀₀ = 1,426.

3.1.4.4. Цифровая фильтрация измерений

Программируемые параметры (Прил. Б, стр. 57)

- "полоса цифрового фильтра" **Fb** (*Fb*);
- "постоянная времени цифрового фильтра" **inF** (**こоF**).
- 3.1.4.4.1. Для улучшения эксплуатационных качеств входного сигнала в приборе используется цифровой фильтр, позволяющий уменьшить влияние случайных помех на измерение τ, ∞ контролируемой величины.
- 3.1.4.4.2. Полоса цифрового фильтра позволяет защитить измерительный тракт от единичных помех и задается в единицах измеряемой величины. Если измеренное значение T_{i} отличается от предыдущего T, на величину, большую, чем значение параметра $F_{\rm s}$, то прибор присваивает ему значение равное $T + \mathring{F}_{a}$ (рис. 4). Таким образом характеристика сглаживается.

Как видно из рис. 4, малая ширина полосы фильтра приводит к замедлению реакции прибора на быстрое изменение входной величины. Поэтому при низком уровне помех или при работе с быстроменяющимися процессами рекомендуется увеличить значение параметра или отключить действие полосы

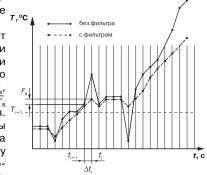
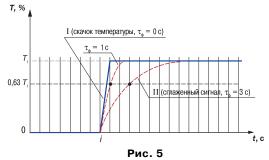


Рис. 4

фильтра, установив в параметре Fb значение 0. При работе в условиях сильных помех для устранения их влияния на работу прибора необходимо уменьшить значение параметра.

3.1.4.4.3. Цифровой фильтр устраняет шумовые составляющие сигнала. осуществляя экспоненциальное сглаживание. Основной характеристикой экспоненциального фильтра является т, постоянная времени цифрового фильтра, параметр inF - интервал, в



течение которого сигнал достигает 0.63 от значения каждого измерения T. (рис. 5).

Уменьшение значения т₊ приводит к более быстрой реакции прибора на скачкообразные измерения температуры, но снижает его помехозащищенность. Увеличение т₄ повышает инерционность прибора, шумы при этом значительно подавлены.

3.1.5. Логическое устройство

Логическое устройство (ЛУ), может работать в одном из режимов:

- · двухпозиционного регулирования для ключевого ВУ
- П-регулятора регистратора для аналогового ВУ

3.1.5.1. Приборы с ключевым выходом

Программируемые параметры:

- "уставка компаратора" SP (5P);
- "значения гистерезиса для компаратора" **HYS** (*HYS*);
- "тип логики компаратора" Стр (Гър);
- "время задержки включения don (don) и выключения" dof (dof);
- "минимальное время удержания выхода ЛУ в замкнутом ton (Eon) и разомкнутом **toF** ($E\overline{a}F$) состояниях".
- 3.1.5.1.1. ЛУ работает в режиме двухпозиционного регулирования, если выходное устройство ключевого типа: электромагнитное реле, транзисторная оптопара, оптосимистор.

При работе в режиме двухпозиционного регулирования ЛУ работает по одному из представленных на рис. 6 типов логики:

· тип логики 1 (обратное управление) применяется для управления работой нагревателя (например, ТЭНа) или сигнализации о том, что значение текущего измерения $T_{_{\mathrm{TeK}}}$ меньше уставки $T_{_{\mathrm{VCT}}}$. При этом выходное устройство, подключенное к ЛУ, первоначально включается при значениях $T_{\text{тек}} < T_{\text{уст}}$ – **HYS**, выключается при $T_{\text{тек}} > T_{\text{уст}}$ + **HYS** и вновь включается при $T_{\text{тек}} < T_{\text{vcr}}$ - **HYS**, осуществляя тем самым двухпозиционное регулирование по уставке $T_{\rm vct}$ с гистерезисом $\pm {\sf HYS}$.

·тип логики 2 (прямое управление) применяется для управления работой охладителя (например, вентилятора) или сигнализации о превышении значения уставки. При этом

выходное устройство первоначально включа- Состояние выхода ется при значениях $T_{\rm тек} > T_{\rm ycr}$ + HYS, выключается при $T_{\rm rek} < T_{\rm ycr}$ - HYS.

· тип логики 3 (П-образная) применяется для сигнализации о том, что контролируемая величина находится в заданном диапазоне. При этом выходное устройство включается при $T_{\text{уст}}$ – **HYS** < $T_{\text{тек}}$ < $T_{\text{уст}}$ + **HYS**.

· тип логики 4 (U-образная) применяется для сигнализации о том, что контролируемая величина находится вне заданного диапазона. При этом выходное устройство включается при $T_{_{
m Tek}} < T_{_{
m ycT}}$ – **HYS** и $T_{_{
m Tek}} > T_{_{
m ycT}}$ + **HYS**. Задание уставки ($T_{_{
m ycT}}$) и гистерезиса (**HYS**)

производится назначением параметров регулирования прибора.



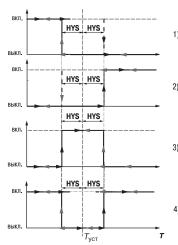


Рис. 6

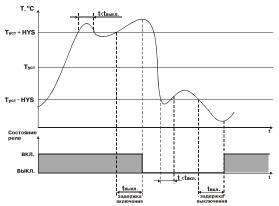


Рис. 7

3.1.5.1.2. Для ЛУ, работающего в режиме двухпозиционного регулирования, может быть задано время задержки включения и время задержки выключения (рис. 7).

3.1.5.1.3. Для ЛУ может быть задано минимальное время удержания выхода в замкнутом и разомкнутом состояниях. ЛУ может удерживать выход в соответствующем состоянии в течение заданного в времени, даже если по логике работы устройства сравнения требуется переключение (рис. 8).

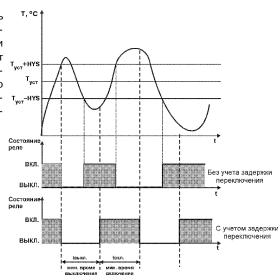


Рис. 8

3.1.5.2. Приборы с аналоговым выходом

Программируемые параметры:

- "режим работы ЦАП" **dAC** (**dRE**);
- "нижняя граница выходного диапазона регистрации" **An.L** (*Rn.L*).
- "верхняя граница выходного диапазона регистрации" Ап.Н (Яп.Н).
- 3.1.5.2.1. **В режиме П-регулятора** текущее значение T_i сравнивается с уставкой $T_{\rm ycr}$ и выдает сигнал, пропорциональный отклонению T_i от $T_{\rm ycr}$ в зоне, определяемой полосой пропорциональности.

В зависимости от объекта, которым мы управляем, задается тип управления (прямое для охлаждения и обратное для нагревания), **рис. 9**.

Программируемые параметры:

- "полоса пропорциональности" **ХР** (**¬Р**);
- "тип управления" **CtL** (*[ttl*).
- 3.1.5.2.2. При работе в *режиме регистратора* (dAC = Pv). ЛУ сравнивает входную величину с заданными значениями и выдает на соответствующее выходное устройство аналоговый сигнал в виде тока 4...20 мА, который можно подавать на самописец или другое регистрирующее устройство. Принцип формирования тока регистрации показан на рис.10.

 I макс.
 X_p

 I мин.
 I мин.

 T-Xp/2 Туст Т+Xp/2
 T;

 а) обратное управление
 б) прямое управление

Рис. 9

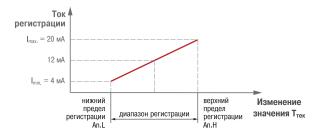


Рис. 10

3.1.6. Выходное устройство

Выходное устройство (ВУ) предназначено для передачи управляющего сигнала на исполнительные механизмы, либо для передачи данных на регистрирующее устройство.

- 3.1.6.1. Ключевое ВУ электромагнитное реле, транзисторная оптопара, оптосимистор используется для управления (включения/выключения) нагрузкой либо непосредственно, либо через более мощные управляющие элементы, такие как пускатели, твердотельные реле, тиристоры или симисторы.
- 3.1.6.2. ВУ аналогового типа в приборе TPM201 это 10-разрядный цифроаналоговый преобразователь, который формирует токовую петлю 4...20 мА на активной нагрузке 0...1000 Ом и, как правило, используется для управления электронными регуляторами мощности и регистрирующими устройствами.
- 3.1.6.3. Особенности подключения и использования выходных устройств приведены в п.5.3.2.

3.2. Устройство прибора

3.2.1. Конструкция

- 3.2.1.1. Прибор конструктивно выполнен в пластмассовом корпусе, предназначенном для щитового или настенного крепления. Эскизы корпусов с габаритными и установочными размерами приведены в *прил. А.*
- 3.2.1.2. Все элементы прибора размещены на двух печатных платах. На лицевой панели расположены клавиатура управления прибором, цифровой индикатор и светодиоды, на задней силовая и измерительная части, а также присоединительный клеммник.
 - 3.2.1.3. Для установки прибора в щит в комплекте прилагаются крепежные элементы.
- 3.2.1.4. Клеммник для подсоединения внешних связей (датчиков, выходных цепей и питания) у приборов щитового крепления находится на задней стенке. В приборах настенного крепления клеммник расположен под верхней крышкой. В отверстиях подвода внешних связей установлены резиновые уплотнители.

3.2.2. Индикация и управление

- 3.2.2.1. На рис. 11, a приведен внешний вид лицевой панели прибора ТРМ201 для корпусов настенного (H) и щитового (Щ1) крепления, a на рис. 11, δ щитового (Щ2).
 - 3.2.2.2. На лицевой панели расположены следующие элементы управления и индикации.

Верхний цифровой индикатор красного цвета отображает:

- текущее значение измеряемой величины,
- при программировании название параметра,
- в МЕНЮ надпись "¬Е¬Ы".

Нижний цифровой индикатор зеленого цвета отображает:

- значение уставки,
- при программировании значение параметра,
- в МЕНЮ название группы параметров.

Свечение светодиодов означает:

"RS" – изменение значений параметров возможно только по сети RS-485;

- "К" включено выходное устройство.
- 3.2.2.3. Кнопки, находящиеся на передней панели прибора, имеют следующее назначение:
- для увеличения значения программируемого параметра;
 - для уменьшения значения программируемого параметра;
 - пос. для входа в меню программирования или для перехода к следующему параметру.





Рис. 11

Для входа в специальные режимы работы прибора используются комбинации кнопок:

– прог. + → + → + → - для перехода к установке кодов доступа, на индикаторе

получаем изображение

- прог. + ₩
 - для сдвига отображаемого значения программируемого параметра вправо;

- программируемого параметра влево.

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 4.1. По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу 0 по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 4.2. При эксплуатации, техническом обслуживании и поверке необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, "Правил эксплуатации электроустановок потребителей" и "Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей".
- 4.3. На открытых контактах клеммника прибора при эксплуатации присутствует напряжение величиной до 250 В, опасное для человеческой жизни. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании прибора и исполнительных механизмов.
- 4.4. Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние электроэлементы прибора. Запрещается использование прибора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.
- 4.5. Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами, изучившими настоящее руководство по эксплуатации.

5. МОНТАЖ ПРИБОРА НА ОБЪЕКТЕ И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1. Монтаж прибора

- 5.1.1. Подготовить на щите управления место для установки прибора в соответствии с *прил. А*.
- 5.1.2. Установить прибор на щите управления, используя для его крепления монтажные элементы, входящие в комплект поставки прибора.

Установка приборов настенного крепления

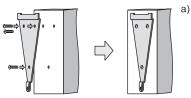
1. Закрепить кронштейн тремя винтами М4 на поверхности, предназначенной для установки прибора (см. *прил. А* и **рис. 12**, *a*).

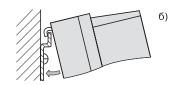
Примечание. Винты для крепления кронштейна не входят в комплект поставки.

- 2. Зацепить крепежный уголок на задней стенке прибора за верхнюю кромку кронштейна (**рис. 12**, $\boldsymbol{\delta}$).
- 3. Прикрепить прибор к кронштейну винтом M4 x 35 из комплекта поставки (**рис. 12**, $\boldsymbol{\mathcal{B}}$).

Установка приборов щитового крепления

- 1.Вставить прибор в специально подготовленное отверстие на лицевой панели щита (см. прил. A и рис. 13, a).
- 2. Вставить фиксаторы из комплекта поставки в отверстия на боковых стенках прибора (**рис. 13, б**).





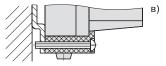


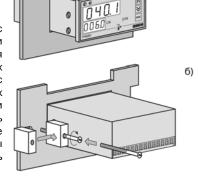
Рис. 12

3. С усилием завернуть винты M4 \times 35 в отверстиях каждого фиксатора так, чтобы прибор был плотно прижат к лицевой панели щита.

5.2. Монтаж внешних связей

5.2.1. Общие требования

Подготовить кабели для соединения прибора с датчиками, исполнительными механизмами и внешними устройствами, а также с источником питания 220 В 50 Гц. Для обеспечения надежности электрических соединений рекомендуется использовать кабели с медными многопроволочными жилами, концы которых перед подключением следует тщательно зачистить и облудить. Зачистку жил кабелей необходимо выполнять с таким расчетом, чтобы их оголенные концы после подключения к прибору не выступали за пределы клеммника. Сечение жил кабелей не должно превышать 1 мм².



a)

5.2.2. Указания по монтажу для уменьшения электромагнитных помех

Рис. 13

- 5.2.2.1. При прокладке сигнальных линий, в том числе линий "прибор датчик", их длину следует по возможности уменьшать и выделять их в самостоятельную трассу (или несколько трасс), располагая ее (или их) отдельно от силовых кабелей, а также от кабелей, создающих высокочастотные и импульсные помехи.
 - 5.2.2.2. Обеспечить надежное экранирование сигнальных линий. В качестве экранов

могут быть использованы как специальные кабели с экранирующими оплетками, так и заземленные стальные трубы подходящего диаметра. Экраны кабелей следует подключить к заземленному контакту в щите управления.

Рабочий спай термопары должен быть электрически изолирован от внешнего оборудования!

5.2.2.3. Прибор следует устанавливать в металлическом шкафу, внутри которого не должно быть установлено никакого силового оборудования. Корпус шкафа должен быть заземлен.

5.2.3. Указания по монтажу для уменьшения помех, возникающих в питающей сети

- 5.2.3.1. Подключение прибора следует производить к сетевому фидеру 220 В 50 Гц, не связанному с питанием мощного силового оборудования. Во внешней цепи рекомендуется установить выключатель питания, обеспечивающий отключение прибора от сети и плавкие предохранители на ток 0,5 А.
- 5.2.3.2. При монтаже системы, в которой работает прибор, следует учитывать правила организации эффективного заземления:
- все заземляющие линии прокладывать по схеме "звезда", при этом необходимо обеспечить хороший контакт с заземляемым элементом;
 - заземляющие цепи должны быть выполнены как можно более толстыми проводами.
 - 5.2.3.3. Рекомендуется устанавливать фильтры сетевых помех в линиях питания прибора.
- 5.2.3.4. Рекомендуется устанавливать искрогасящие фильтры в линиях коммутации силового оборудования.

Таблица 4

Тип датчика	Длина линии	Сопротивление линии	Исполнение линии
Термопреобразователь сопротивления	не более 100 м	не более 15,0 Ом	Трехпроводная, провода равной длины и сечения
Термопара	не более 20 м	не более 100 Ом	Термоэлектродный кабель (компенсационный)
Унифицированный сигнал постоянного тока	не более 100 м	не более 100 Ом	Двухпроводная
Унифицированный сигнал постоянного напряжения	не более 100 м	не более 5,0 Ом	Двухпроводная

5.3. Подключение прибора

5.3.1. Общие указания

- 5.3.1.1. Подключение приборак сети питания и исполнительным устройствам управления производится по схемам, приведенным в *прил. В*, соблюдая изложенную ниже последовательность действий:
 - 1) произвести подключение прибора к исполнительным механизмам и внешним устройствам, а также к источнику питания;

- 2) подключить линии связи "прибор датчики" к первичным преобразователям;
- 3) подключить линии связи "прибор датчики" к входам прибора.
- 5.3.1.2. Схемы подключения датчиков и исполнительных устройств к приборам различных модификаций приведены в *прил. В.* Параметры линии соединения прибора с датчиком приведены в табл.4.

ВНИМАНИЕ!

- 1. Клеммные соединители прибора, предназначенные для подключения сети питания и внешнего силового оборудования, рассчитаны на максимальное напряжение 250 В. Во избежание электрического пробоя или перекрытия изоляции подключение к контактам прибора источников напряжения выше указанного запрещается. Например, при работе в составе трехфазной сети 380/220 В недопустимо подключение к соответствующим контактам из группы 1...8 разных фаз напряжения питания.
- 2. Для защиты входных цепей прибора от возможного пробоя зарядами статического электричества накопленного на линиях связи "прибор датчик" перед подключением к клеммнику прибора их жилы следует на 1...2 с соединить с винтом заземления щита.

5.3.2. Подключение внешних устройств управления

5.3.2.1. Подключение нагрузки к ВУ ключевого типа

Выходные цепи транзисторной оптопары и оптосимистора гальванически изолированы от схемы прибора.

Транзисторная оптопара применяется, как правило, для управления низковольтным электромагнитным или твердотельным реле (до 50 В пост. тока). Схема включения приведена на **рис.14**. Во избежания выхода из строя тран-

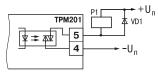
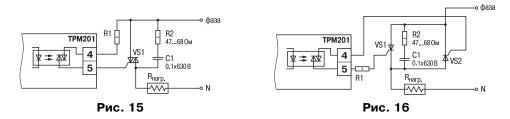


Рис. 14

зистора из-за большого тока самоиндукции параллельно обмотке реле необходимо устанавливать диод VD1 рассчитанный на ток 1A и напряжением 100 В.

Оптосимистор включается в цепь управления мощного симистора через ограничивающий резистор R1 (**puc. 15**). Значение сопротивления резистора определяет величина тока управления симистора. Оптосимистор может также управлять парой встречнопараллельно включенных тиристоров VS1 и VS2 (см. **puc. 16**). Для предотвращения пробоя тиристоров из-за высоковольтных скачков напряжения в сети к их выводам рекомендуется подключать фильтрующую RC цепочку (R2C1).



5.3.2.2. Подключение нагрузки к ВУ аналогового типа

Аналоговый выход имеет гальваническую изоляцию от схемы прибора.

Для работы аналогового выхода используется внешний источник питания постоянного тока (**рис. 17**), номинальное значение напряжения которого U_n рассчитывается следующим образом:

$$\begin{array}{l} {{U_{n\,min}} < {U_n} < {U_{n\,max}}}\\ {{U_{n\,min}} = 7,5\;B + 0,02\;(A) \cdot {R_{_H}}}\\ {{U_{n\,max}} = {U_{n\,min}} + 2,5\;B,} \end{array}$$

где $U_{_{\rm I}}$ — номинальное напряжение источника питания, B;

U_{nmin} - минимально допустимое напряжение источника питания, B;

U_{nmax} -максимально допустимое напряжение источника питания, B; R - сопротивление нагрузки ЦАП, Ом.

4 5 R_H

Рис. 17

TPM201

Если по какой-либо причине напряжение источника питания ЦАП, находящегося в распоряжении пользователя, превышает расчетное значение $U_{n \text{ max}}$, то последовательно с нагрузкой необходимо включить ограничительный резистор, сопротивление которого $R_{\text{огр.}}$ рассчитывается по формулам:

$$\begin{split} R_{\text{orp.min}} &< R_{\text{orp.}} &< R_{\text{orp.max}}; \\ R_{\text{orp.min}} &= \frac{U_{\text{II}} - U_{\text{II.max}}}{I_{\text{IIAII.max}}} \; ; \\ R_{\text{orp.max}} &= \frac{U_{\text{II}} - U_{\text{II.min}}}{I_{\text{IIAII.max}}} \; , \end{split}$$

 $R_{\rm annual}$ — номинальное значение ограничительного резистора, кОм;

 $R_{\rm ann,min}$ – минимально допустимое значение ограничительного резистора, кOM;

 $R_{\text{orp,max}}^{'}$ – максимально допустимое значение ограничительного резистора, кОм;

 $I_{\text{ПАП max}}$ – максимальный выходной ток ЦАП, мА;

ВНИМАНИЕ! Напряжение источника питания ЦАП не должно превышать 30 В.

5.3.3. Подключение датчиков

5.3.3.1. Подключение термопреобразователей сопротивления

В приборах ТРМ201 используется трехпроводная схема подключения термопреобразователей сопротивления (R_i). К одному из выводов R_i подсоединяются два провода, а третий подключается к другому выводу R_i (см. рис. В.1). Такая схема при соблюдении условий равенства сопротивлений всех трех проводов позволяет скомпенсировать их влияние на измерение температуры.

Термопреобразователи сопротивления могут подключаться к прибору и по двухпроводной схеме, но при этом отсутствует компенсация сопротивления соединительных проводов и поэтому может наблюдаться некоторая зависимость показаний прибора от колебаний температуры проводов. При использовании двухпроводной схемы необходимо при подготовке прибора к работе выполнить действия, указанные в $прил. \Gamma$.

5.3.3.2. Подключение термоэлектрических преобразователей (термопар)

В приборе предусмотрена схема автоматической компенсации температуры свободных концов термопары «холодного спая». Датчик температуры «холодного спая» установлен рядом с присоединительным клеммником.

Подключение термопар к прибору должно производиться с помощью специальных компенсационных (термоэлектродных) проводов, изготовленных из тех же самых материалов, что и термопара. Допускается также использовать провода из металлов с термоэлектрическими характеристиками, которые в диапазоне температур 0...100 °C аналогичны характеристикам материалов электродов термопары. При соединении компенсационных проводов с термопарой и прибором необходимо соблюдать полярность (см. рис. В.1). При нарушении указанных условий могут возникать значительные погрешности при измерении.

Во избежание влияния помех на измерительную часть прибора линию связи прибора с датчиком рекомендуется экранировать. В качестве экрана может быть использована заземленная стальная труба.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать термопары с неизолированным рабочим спаем. 5.3.3.3. Подключение датчиков, имеющих унифицированный выходной сигнал тока или напряжения

Схемы подключения этих датчиков приведены в прил. В, рис. В1.

При подключении датчиков тока к ТРМ201 необходимо использовать внешний нагрузочный резистор, через который будет протекать ток нормирующего преобразователя, и падение напряжения на котором будет измерять прибор. Резистор должен быть прецизионным (типа C2-29B, C5-25 и т.п., мощностью не менее 0,25 Вт, сопротивлением 100 0м \pm 0,1 %) и высокостабильным во времени и по температуре (ТКС не хуже 25×10^{-6} 1/°C). Для питания нормирующих преобразователей необходим дополнительный источник постоянного напряжения U_n . На **рис. 18** показана схема подключения датчика с унифицированным выходным сигналом 4...20 мА к приборам по двухпроводной линии. Значение напряжения U_n указывается в технических характеристиках нормирующего преобразователя и, как правило, лежит в диапазоне 18...36 В.

Во избежание влияния помех на измерительную часть прибора линию связи прибора с датчиком рекомендуется экранировать. В качестве экрана может быть использована заземленная стальная труба.

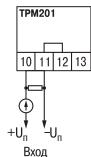


Рис. 18

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 6.1. При включении питания прибора засвечиваются все индикаторы на 2 с. После этого на верхнем цифровом индикаторе отображается входная величина, на нижнем индикаторе значение уставки.
- 6.2. При наличии некоторых неисправностей прибор выводит на верхний цифровой индикатор следующие сообщения:
 - Егг.5 ошибка на входе;
 - **Ег.БЧ** ошибка процессора;
 - **Er.Rd** ошибки внутреннего преобразования.

Более подробное описание и способы устранения этих ошибок, а также другие неисправности приведены в *прил.* Д, стр. 66–69.

При возникновении любой из указанных выше ошибок работа ВУ блокируется (переводится в состояние, определенное в параметре **оЕг**. Ошибка на входе возникает при выходе измеряемой величины за допустимый диапазон измерения (см. табл. 1) или при выходе из строя датчика (обрыв или короткое замыкание термопреобразователей сопротивления, обрыв термопары, обрыв или короткое замыкание датчика, оснащенного выходным сигналом тока 4...20 мА). В случае короткого замыкания термопары на индикаторе отображается температура "холодного спая", равная температуре выходного разъема прибора. В случае обрыва или замыкания датчика (или линий связи) с унифицированным выходным сигналом тока 0...5 мА, 0...20 мА на индикаторе отображается нижняя граница диапазона измерения (значение параметра **in.L**). После устранения неисправности работа прибора автоматически восстанавливается.

ВНИМАНИЕ! При проверке исправности датчика и линии связи необходимо отключить прибор от сети питания. Во избежание выхода прибора из строя при "прозвонке" связей используйте измерительные устройства с напряжением питания, не превышающим 4,5 В, при более высоких напряжениях питания этих устройств отключение датчика от прибора обязательно.

- 6.3. В ходе работы прибор управляет внешними исполнительными устройствами в соответствии с заданными режимами работы ЛУ.
- 6.4. Визуальный контроль за работой выходного устройства оператор может осуществлять по светодиоду "К", расположенному на передней панели прибора. В зависимости от типа выходного устройства светодиод работает по разному.
- 6.4.1. Для выходного устройства ключевого типа засветка светодиода сигнализирует о переводе логического устройства и связанного с ним ВУ в состояние "ВКЛЮЧЕНО", а погасание в состояние "ОТКЛЮЧЕНО".
- 6.4.2. Для приборов с ВУ аналогового типа длительность засвеченного состояния светодиода "К" возрастает с увеличением выходного сигнала. При минимальном выходном сигнале тока 4 мА светодиод "К" не засвечен, при дальнейшем увеличении тока светодиод начинает мигать с частотой 1 раз в секунду. При сигнале 20 мА появляется непрерывная засветка.

7. ПРОГРАММИРОВАНИЕ

7.1. Общие сведения

7.1.1. После первого включения и опробования прибора необходимо отключить питание исполнительных устройств, после чего задать нужные значения программируемым параметрам.

Программируемые параметры задаются пользователем при программировании и сохраняются при отключении питания в энергонезависимой памяти.

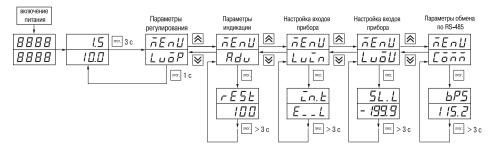


Рис. 19

7.1.2. Основные параметры прибора ТРМ201 объединены в 5 групп *LuāP, Rdu, Luīn, LuāU* и *Lānn*, составляющие меню прибора (**рис. 19**). Полный список программируемых параметров приведен в *Прил. Б.*

При включении питания на индикаторе видны параметры группы *LuōP*. Для перехода в меню параметров необходимо нажать и удерживать в течении 3 с кнопку прог.

- В группе 🕰 Р находится параметр Уставка логического устройства.
- В группе Яши находятся параметры настройки индикации.
- В группе Luin находятся параметры настройки входа прибора.
- В группе **L** находятся параметры настройки логических устройств (регулирование и регистрирование).

Параметры настройки интерфейса RS-485 расположены в группе **Соло**.

7.1.3. Переход между заголовками групп меню осуществляется кнопками (х следующему) и (к предыдущему). Переход к первому параметру каждой группы осуществляется кратким нажатием кнопки (~1 с), а возврат в заголовок группы (из любого параметра группы) – длительным (~3 с) нажатием кнопки (прос.).

Внимание! Новое значение параметра записывается в память, и прибор начинает работать с новыми значениями только после кратковременного нажатия кнопки [прог.] (т.е. при переходе к следуещуму параметру).

Для входа в специальные режимы работы прибора используются комбинации кнопок:

- 🗝 + 🔀 + 😺 – для перехода к установке кодов доступа, на индикаторе

получаем изображение



 для сдвига отображаемого значения программируемого параметра, единицей измерения которого является температура, вправо;



 для сдвига отображаемого значения программируемого параметра, единицей измерения которого является температура, влево.

Прибор может автоматически переходить от программирования к индикации измеряемых величин через время, установленное в параметре **rESt**. При установке значения параметра **rESt** равным 100 возврат к индикации измеряемой величины производится через меню программирования (см. п. 6).

7.2. Установка параметров входа прибора

Измерительный вход прибора описан в разд. 3.1.3., стр. 13.

Для перехода к меню \emph{Luap} следует нажать кнопку $_{\tiny \mbox{пеог.}}$ и удерживать не менее 3 с.

7.2.1. Код типа датчика

Задать значение параметра **in.t** в соответствии с используемыми типами датчиков. Коды термопреобразователей сопротивления начинаются с латинской строчной буквы \boldsymbol{c} (resistor – сопротивление), после которой стоит значение W_{100} . Например, код \boldsymbol{c} . 385 соответствует датчику ТСП100 с W_{100} = 1,385. Для датчиков с R_0 = 100 Ом в коде после буквы

r стоит точка. Перед наименованием градуировки – тире (r-21 = TCП гр. 21).

Коды термопар начинаются с прописной латинской буквы E (ЭДС), после которой стоит обозначение HCX термопары. Например, **E_A2** соответствует термопаре TBP(A-2).

Коды датчиков с выходным сигналом в виде тока и напряжения начинаются с букв і (ток) и **U** (напряжение), соответственно, после которых указаны границы диапазона выходного сигнала. Например, і**0**_5 соответствует датчику с выходным сигналом постоянного тока 0...5 мА.

7.2.2. Установка диапазона измерения

Установка диапазона измерения описана в разд. 3.1.4.1, стр. 13.

При использовании датчиков с унифицированным выходным сигналом тока или напряжения необходимо провести настройку диапазона измерения, задав значения параметров:

- dP положение десятичной точки;
- in.L нижняя граница диапазона измерения входа;
- in.Н верхняя граница диапазона измерения входа.

Параметр «нижняя граница шкалы измерения» определяет, какое значение измеряемой величины будет выводиться на индикатор при минимальном уровне сигнала с датчика (например, 4 мА для датчика с выходным сигналом тока 4...20 мА).

Параметр "верхняя граница шкалы измерения» определяет, какое значение измеряемой величины будет выводиться на индикатор при максимальном уровне сигнала с датчика (например, 20 мА для датчика с выходным сигналом тока 4...20 мА или 1 В для датчика с выходным сигналом напряжения 0...1 В).

Параметр "положение десятичной точки" определяет количество знаков после запятой, которое будет выводиться на индикатор.

Примечание. При использовании температурных датчиков эти параметры для программирования не доступны.

Значение параметра \mathbf{dP} влияет на отображение измеренной величины и остальных параметров, имеющих те же единицы измерения, что и измеряемая величина.

Для получения более высокой разрешающей способности следует устанавливать большее значение dP. Например, для использования датчика давления с диапазоном 0...15 атмосфер и выходным сигналом тока 0...20 мА наилучшие результаты могут быть получены следующими значениями параметров in.L = 0.00 и in.H = 15.00 при dP = 2.

7.2.3. Коррекция измерительной характеристики

Коррекция измерений, осуществляемая прибором, описана в п. 3.1.4.3, стр. 14–16.

Задать параметры **SH** – сдвиг измерительной характеристики, **KU** – наклон измерительной характеристики.

ВНИМАНИЕ!

- 1. Необходимость установки коррекции измерения выявляется после проведения поверки используемых датчика и прибора.
- 2. При подключении термопреобразователя сопротивления по двухпроводной линии параметр **SH** задавать обязательно. Определение значения параметра **SH** производится по методике, приведенной в *прил.* Γ , стр. 64.

7.3. Установка параметров цифрового фильтра

Параметры цифрового фильтра описаны в п. 3.1.4.4. стр. 16–17.

- 7.3.1. Установить параметры цифрового фильтра: **Fb** полосу фильтра и **inF** постоянную времени фильтра.
- 7.3.2. Значение **inF** допускается устанавливать в диапазоне 0...999с, при **inF**=0 фильтрация методом экспоненциального сглаживания отсутствует.

Значение полосы фильтра устанавливается в диапазоне 0...9999 °C/с. При **Fb** = 0 "фильтрация единичных помех" отсутствует.

7.4. Установка параметров процесса регулирования

- 7.4.1. Задать значение уставки SP.
- 7.4.2. Диапазон задания уставки ограничивается параметрами **SL.L** и **SL.H**, нижними и верхними границами диапазона задания уставок соответственно.

Параметр **SL.L** может принимать значения от нижней границы диапазона измерения используемого датчика до **SL.H**.

Параметр **SL.H** может принимать значения от **SL.L** до верхней границы диапазона измерения для используемого датчика.

Примечание. Для термопар, у которых верхняя граница диапазона измерения превышает 1000 °С, параметры SP, SL.L, SL.H, An.L, An.H могут иметь значения более 1000 °С. Эти значения выводятся на индикатор без старшего разряда, нижний индикатор при этом мигает - В В С. При одновременном нажатии кнопок гот. + З значение параметра сдвигается вправо, индикатор мигать прекращает ВВВ.

Для отображения десятых долей необходимо одновременно нажать прог. +

7.5. Установка параметров ВУ прибора

Работа ВУ прибора описана в разд. 3.1.6, стр. 24.

На ВУ прибора поступают сигналы с логического устройства. Логическое устройство позволяет регулировать и регистрировать входную величину.

Если ВУ аналогового типа, то параметр **dAC** определяет режим его работы:

- •**ā** П-регулятор;
- •**Р**и регистратор.

7.5.1. Настройка П-регулятора

Работа прибора в режиме П-регулятора описана в разд. 3.1.5.2.1., стр. 22.

Задать тип управления для ЦАП, установив значение параметра CtL.

Задать полосу пропорциональности для ЦАП, установив значение параметра ХР.

7.5.2. Настройка диапазона регистрации

Работа прибора в режиме регистратора описана в разд. 3.1.5.2.2., стр. 22.

При использовании аналогового ВУ как регистратора (параметр **dAC** = **Pv**) необходимо определить диапазон работы ВУ путем установки параметров:

An.L – нижняя граница диапазона регистрации;

An.H – верхняя граница диапазона регистрации.

Примечание. Если ВУработает в режиме П-регулятора, эти параметры не появляются.

Допустимо задавать любые соотношения **An.L** < **An.H**.

Диапазон регистрации всегда задается в единицах измерения входной величины. Для температурных датчиков (ТСМ, ТСП, термопара) диапазон установки значений параметров **An.L** и **An.H** определяется диапазоном измерения для НСХ данного датчика (см. табл. 1). Для датчиков с унифицированным сигналом диапазон установки значений параметров **An.L** и **An.H** определяется установленными значениями параметров **in.L** и **in.H**.

7.5.3. Настройка параметров ключевого выхода

Работа приборов с ключевым выходом описана в разд. 3.1.5.1., стр. 18.

7.5.3.1. Задать тип логики работы компаратора, установив необходимое значение параметра **CmP**.

- 7.5.3.2. В случае необходимости задать задержки включения и выключения компаратора параметры **don** и **doF**.
- 7.5.3.3. Задать минимальное время удержания компаратора во включенном и выключенном состояниях **ton** и **toF**.

7.6. Защита от несанкционированного доступа

Для защиты от нежелательных изменений программируемых параметров существуют три параметра секретности **r-L, oAPt**, **wtPt**, осуществляющих защиту программируемых параметров.

Доступ к этим параметрам осуществляется через код доступа **PASS** = 100.

Примечание. Независимо от значений параметров **r-L, оAPt, wtPt** параметры прибора могут быть изменены с помощью управляющего устройства в сети RS-485 (с помощью компьютера).

7.6.1. Запрет изменений параметров

Все программируемые параметры прибора, включая уставку **SP**, могут быть защищены от несанкционированных изменений кнопками прибора установкой параметра **r-L**, расположенного в группе **SECr**, в значение **rmt**. Тогда значения параметров можно просматривать, но изменить их можно только от управляющего устройства в сети RS-485 (компьютера). В этом случае загорается светодиод "RS".

Для снятия запрета изменения значений параметров прибора необходимо установить параметр **r-L** в значение **LCL**. Тогда значения параметров можно изменять кнопками и от управляющего устройства в сети RS-485 (компьютера).

Заводская установка параметра r-L – значение LCL.

7.6.2. Запрет доступа к параметрам

Пользователь может запретить доступ к параметрам с лицевой панели, т.е. параметры не появляются на индикаторе. Запрет доступа к определенным программируемым параметрам или их группам устанавливается заданием соответствующего значения параметра **оАРt**, см. *Прил. Б*.

7.6.3. Запрет записи значения уставки и других параметров

В параметре **wtPt** устанавливается запрет записи значений программируемых параметров. При этом имеется возможность просмотра ранее установленных значений.

7.7. Настройка обмена данными через интерфейс RS-485

Настройка обмена данными осуществляется параметрами группы Сотт:

- bPS скорость обмена в сети; допустимые значения 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 28800, 38400, 57600, 115200 бит/с;
- Addr базовый адрес прибора (0...2047);
- A.Len длина сетевого адреса (8 или 11 бит).

Прибор ТРМ201 имеет также следующие фиксированные параметры обмена, не отображаемые на индикаторе:

 Количество стоп-бит
 1
 Sbit

 Длина слова данных
 8 бит
 LEn

 Состояние бита четности
 нет
 PrtY

Внимание! Новые значения параметров обмена вступают в силу только после перезапуска прибора (после снятия и затем подачи питания) или перезапуска по RS-485.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Технический осмотр прибора должен проводиться не реже одного раза в шесть месяцев и включать в себя выполнение следующих операций:

- очистка корпуса прибора, а также его клеммников от пыли, грязи и посторонних предметов;
- проверка качества крепления прибора к щиту управления;
- проверка надежности подключения внешних связей к клеммникам.

Обнаруженные при осмотре недостатки следует немедленно устранить.

9. МАРКИРОВКА И УПАКОВКА

9.1. Маркировка прибора

На прибор наносятся:

- условное обозначение типа и модификации прибора;
- наименование предприятия-изготовителя;
- штрих-код;
- год изготовления;
- обозначение напряжения и частоты тока питания;
- схема подключения.
- 9.2. Упаковка прибора производится по ГОСТ 9181-74 в потребительскую тару, выполненную из гофрированного картона.
 - 9.3. Упаковка изделий при пересылке почтой по ГОСТ 9181-74.

10. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

- 10.1. Прибор хранить в закрытых отапливаемых помещениях в картонных коробках при следующих условиях:
 - температура окружающего воздуха 0...+60°С;
 - относительная влажность воздуха не более 95% при температуре 35°C.

Воздух помещения не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

- 10.2. Прибор в упаковке транспортировать при температуре от -25°C до +55°C, относительной влажности не более 98% при 35°C.
 - 10.3. Транспортирование допускается всеми видами закрытого транспорта.
- 10.4. Транспортирование авиатранспортом должно производиться в отапливаемых герметизированных отсеках.

11. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Прибор ТРМ201	1 шт.
Комплект крепежных элементов	1 шт.
Паспорт и руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 12.1. Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.
 - 12.2. Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца со дня продажи.
- 12.3. В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, а также при наличии заполненной Ремонтной карты предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт.

Для отправки в ремонт необходимо:

- заполнить Ремонтную карту в Гарантийном талоне;
- вложить в коробку с прибором заполненный Гарантийный талон;
- отправить коробку по почте или привезти по адресу:

109456, г. Москва, 1-й Вешняковский пр., д. 2.

Тел.: 742-48-45, e-mail: support@owen.ru

- ВНИМАНИЕ! 1. Гарантийный талон не действителен без даты продажи и штампа продавца.
 - 2. Крепежные элементы вкладывать в коробку не нужно.

Приложение А ГАБАРИТНЫЕ ЧЕРТЕЖИ

ложение А Продолжение прил. А

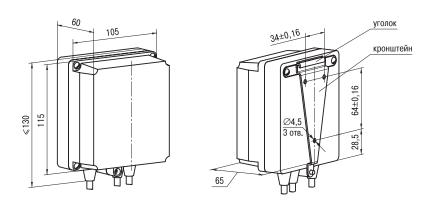


Рис. А.1. Прибор настенного крепления Н

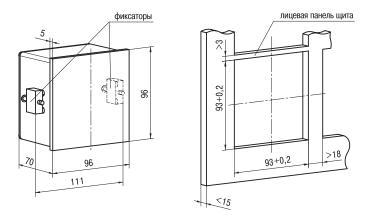


Рис. А.2. Прибор щитового крепления Щ1

52

Продолжение прил. А

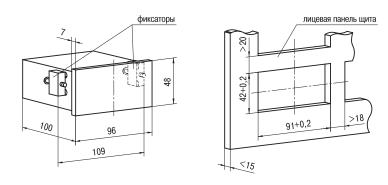


Рис. А.З. Прибор щитового крепления Щ2

Приложение Б

ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Обознач.	Название	Допустимые	Комментарии	Заводская	Значения
		значения		установка	пользова-
					теля
1	2	3	4	5	6
Группа	مَ <i>ـ ـ احمَـــ Р</i> . Параметры рег	улирования		•	•
5P	Уставка ЛУ	диапазон	ограничивается параметрами	30.0	
(SP)		измерения	SL.L и SL.H		
		датчика			
Группа	Настройка входо	в прибора		•	•
īn.E	Тип датчика	r 385	ТСП50 с W ₁₀₀ = 1,385	EL	
(in.t)		r.385	ТСП100 с $W_{100} = 1,385$ (Pt 100)		
		r 39 l	ТСП50 с W ₁₀₀ = 1,391		
		r.39 l	ТСП100 с $W_{100} = 1,391$		
		r 425	TCM50 c $W_{100} = 1,426$		
		r.425	$TCM100 c W_{100} = 1,426$		
		r 42B	TCM50 c W ₁₀₀ = 1,428		
		r.42B	$TCM100 c W_{100} = 1,428$		
		r-21	TCΠ гр. 21 (R_0^2 = 46 Om, W_{100} = 1,391)		
		r-23	TC Π rp. 23 ($R_0 = 53$ OM, $W_{100} = 1,426$)		
		E-R I	термопара ТВР (А-1)		

54

Продолжение прил. Б

	t		•		•
1	2	3	4	5	6
		E-R2 E-R3 E_B E_B E_L E_C E_C E_C E_S E_B C 020 C 420 U-50	термопара ТВР (А-2) термопара ТВР (А-3) термопара ТПР (В) термопара ТКК (J) термопара ТХА (К) термопара ТХК (L) термопара ТПП (R) термопара ТПП (R) термопара ТПП (S) термопара ТМК (T) СИГНАЛ ТОКА 020 МА СИГНАЛ ТОКА 420 МА СИГНАЛ НАПРЯЖЕНИЯ —50+50 МВ		
III.	×	UO_ 1	Сигнал напряжения 01 В	,	
<i>₫₽</i> (dP)	Положение десятичной точки	0; 1; 2; 3	Задает число знаков после запятой при отображении измеряемой величины	i 	
(in.L)	Нижняя граница диапазона измерения	-9999999	Задает значение физической величины соответствующей нижнему пределу выходного сигнала датчика с учетом значения параметра dP	0.0	

56

Продолжение прил. Б

1	2	3	4	5	6
in.H)	Верхняя граница диапазона измерения	-9999999	Задает значение физической величины соответствующей верхней границе диапазона измерения датчика, с учетом значения параметра <i>dP</i>	100.0	
59,- (S qr)	Вычислитель квадрат- ного корня	on öFF	<u>о</u> о включен		
5H (SH)	Сдвиг характеристики датчика	-500+500	Прибавляется к измеренному значению, [ед. изм.]	0.0	
<i>무밥</i> (KU)	Наклон характеристики датчика	0,5002,000	Умножается на измеренное значение	1.000	
<i>FЬ</i> (Fb)	Полоса цифрового фильтра	09999	[ед. изм.]	0.0	
inF)	Постоянная времени цифрового фильтра	0999	[c]	<u> </u>	
Группа	<i>L∪о⊔</i> . Настройка рег	улирования и реги	страции		
5L.L (SL.L)	Нижняя граница задания уставки	от нижней границы диапазона измерения датчика до 5L.Н	[ед. изм.]	- 199.9	
5L.H (SL.H)	Верхняя граница задания уставки	от <i>5L.L</i> до верхней границы диапазона измерения датчика	[ед. изм.]	800	

Продолжение прил. Б

			продоли		
1	2	3	4	5	6
Параме	етры ключевого выхода		·		
EñP	Тип логики работы	0	компаратор выключен	1	
(CmP)	компаратора	1	обратное управление		
			("нагреватель")		
		2	прямое управление		
			("охладитель")		
		3	П-образная логика		
			(срабатывание при входе в границы)		
		4	U-образная логика		
			(срабатывание при выходе за границы)		
HY5	Гистерезис	09999	[ед. изм.]	Ι. 🛮	
(HYS)					
dōn	Задержка включения	0250	[c]	<i>[</i>]	
(don)	компаратора				
dōF	Задержка выключения	0250	[c]	<i>[</i>]	
(doF)	компаратора				
ton	Минимальное время	0250	[c]	<i>[</i>]	
(ton)	удержания компаратора				
	во включенном состоянии				
ŁōF	Минимальное время	0250	[c]	<i>[</i>]	
(toF)	удержания компаратора				
	в выключенном состоянии				

58

Продолжение прил. Б

			продолже	INC III	,,,,,
1	2	3	4	5	6
ōΕr	Состояние выхода в	ōn	вкл (либо 4 мА для аналового выхода)		
(oEr)	режиме "ошибка"	ōFF	выкл (либо 20 мА для аналового выхода)	ōFF	
Парам	етры аналогового выхода				
dRE	Режим работы ЦАП	ō	П-регулятор	₽⊔	
(dAC)		Ри	измеритель-регистратор		
для П-	регулятора				
[ŁL	Тип управления при	HERL	обратное управление ("нагреватель")	HERL	
(CtL)	регулировании	EōōL	прямое управление ("охладитель")		
ũР	Полоса пропорциональности	29999	[ед. изм.]	1.0	
(XP)					
для изі	мерителя-регистратора				
Ro.L	Нижняя граница диапазона	-9999999	[ед. изм.]. Ограничена диапазоном	- 199.0	
(An.L)	регистрации ЦАП		измерения		
Rn.H	Верхняя граница диапазона	-9999999	[ед. изм.]. Ограничена диапазоном	800.0	
(An.H)	пазона регистрации ЦАП		измерения		
Групп	а <i>Яы</i> . Параметры индикации	l			
rE5Ł	Время выхода из	5100	[с]. Время, по истечению которого	100.0	
(rEST)	программирования		прибор возвращается к индикации 1-го		
			параметра группы LvoP		
			Примечание. При rEST=100 автоматического		
			возврата к индикации не происходит		

Продолжение прил. Б

1	2	3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5	6
	_		4	5	0
і руппа	<i>Солл</i> . Параметры обмена	1 по К5-48	0		
<i>ЪР</i> 5 (bPS)	Скорость обмена данными	2400 4800 9600 14400 19200 28800 38400 57600 115200	[бит/с] Должна соответствовать скорости обмена, установленной в сети	l 15.2	
<i>Rddr</i> (Addr)	Базовый адрес прибора	02047	Запрещается устанавливать одинаковые номера нескольким приборам в одной шине	<i>[</i>]	
R.LEn (A.LE n)	Длина сетевого адреса	8 11	[бит]	86	
LEn* (LEn)	Длина слова данных	8	[бит]	8	
<i>Pr ೬ ነ</i> * (PrtY)	Контроль четности	nonE	нет	nānE	
5626* (Sbit)	Количество стоп-битов в посылке	1		1	
* Неиз	меняемые параметры, неотоб	ражаемые н	а индикаторе		

60

Продолжение прил. Б

т - L Запрет и параметр БЯРЬ Защита г (оАРt) от просм	<u> </u>	•			
г-L Запрет и параметр БЯРЕ Защита г (оАРt) от просм	۷	3	4	5	6
(r-L) параметр БЯРЬ (оАРt) Защита г от просм УЬРЬ Защита г Защита г	опок и защита па	раметров	(вход по коду PASS = 100)		
(oAPt) от просм <i>⊻ЕРЕ</i> Защита г	изменений гров кнопками	LEL	Разрешено Запрет установлен	LEL	
	параметров смотра	0 1 2	Разрешен доступ ко всем параметрам Разрешен доступ только к SP Запрещен доступ ко всем параметрам	0	
	параметров енения	0 1 2 3	Разрешено изменение всех параметров Запрещенно изменение всех параметров кроме уставки SP Запрещенно изменение всех параметров	0	

Примечание: По интерфейсу RS-485 возможно изменение значения всех параметров при любых значениях c-L, $\overline{o}RPL$, $\underline{\lor}LPL$.

Приложение В

СХЕМЫПОДКЛЮЧЕНИЯ

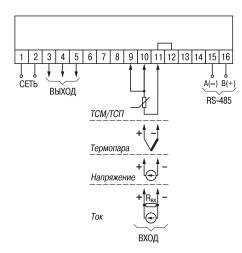


Рис. В.1. Общая схема подключения ТРМ201

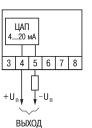
3 4 5 6 7 8

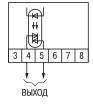
выход
Рис. В.2. Модификация
ТРМ201-X.Р

3 4 5 6 7 8

Рис. В.З. Модификация ТРМ201-X.К

выход







Продолжение прил. В

 Рис. В.4. Модификация
 Рис. В.5. Модификация
 Рис. В.6. Модификация

 ТРМ201-X.И
 ТРМ201-X.С
 ТРМ201-X.С3

62

Приложение Г

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВХОДНЫХ ТЕРМОПРЕОБРАЗОВАТЕЛЕЙ СОПРОТИВЛЕНИЯ КТРМ201 ПО ДВУХПРОВОДНОЙ СХЕМЕ

- Г1. Подключение термопреобразователя к прибору по двухпроводной схеме производится в случае невозможности использования трехпроводной схемы, например при использовании ранее проложенных монтажных трасс. При таком соединении показания прибора будут зависеть от изменения сопротивления проводов линии связи "датчики-прибор", происходящего под воздействием температуры окружающего воздуха.
- Г2. Перед началом работы установить перемычки между контактами 9-10 выходного разъема прибора, а двухпроводную линию подключить соответственно к контактам 9 11.
- ГЗ. Подключить к противоположным от прибора концам линии связи "датчик-прибор" вместо термопреобразователя магазин сопротивлений с классом точности не хуже 0,05 (например P4831).
- Г4. Установить на магазине значение, равное сопротивлению термопреобразователя при температуре 0°С (50 или 100 Ом, в зависимости от типа датчика).
- Г5. Подать на прибор питание и через 15...20 с по показаниям цифрового индикатора определить величину отклонения температуры от 0°C.
- Гб. Ввести в память прибора значение параметра "сдвиг характеристики" **SH**, равное по величине показаниям прибора, но взятое с противоположным знаком.
- Г7. Проверить правильность коррекции, для чего не изменяя значения сопротивления на магазине, перевести прибор в режим измерения температуры и убедиться, что при этом его показания равны $0\pm0.2^{\circ}$ C.

- Г8. Отключить питание от прибора, отсоединить линию связи от магазина сопротивлений и подключить ее к термопреобразователю.
 - Г9. После выполнения указанных действий прибор готов к дальнейшей работе.

Приложение Д

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИИ СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проявление	Возможная причина	Способ устранения
1	2	3
На индикаторе в режиме РАБОТА при подключенном датчике отображаются	Неисправность датчика Обрыв или короткое замы- кание линии связи "датчик-	Замена датчика Устранение причины неисправности
Err.5	прибор" Неверный код типа датчика	Установить код, соответствующий используемому датчику
	Неверно произведено под- ключение по 2-х проводной схеме соединения прибора с датчиком	Установить перемычку между клеммами 9-10
	Неверное подключение датчика к прибору	Проверить по РЭ схему подключения прибора и датчиков

1	2	3
Значение температуры в режиме РАБОТА на инди- каторе не соответствует реальной	Неверный код типа датчика	Установить код, соответствующий используемому датчику
	Введено неверное значение параметров "сдвиг характеристики" и "наклон характеристики"	Установить необходимые значения параметров SH , KU . Если коррекция не нужна, установить 0.0 и 1.000, соответственно.
	Используется 2-х проводная схема соединения прибора с датчиком	Воспользоваться рекоменда- циями <i>прил.Г</i> РЭ
	Действие электромагнитных помех	Экранировать линию связи датчика с прибором, экран заземлить в одной точке
На индикаторе при наличии токового сигнала отображаются нули	Неверное подключение датчика к прибору	Уточнить в РЭ схему подключения датчика

1	2	3
Не работает выходное устройство	Задан неверный режим работы логического устройства	Задать в параметрах CmP или CtL требуемый режим работы (нагреватель, охладитель и т.д.)
	Значение гистерезиса компаратора непропорционально велико по сравнению с величиной уставки. При включении прибора температура оказывается в зоне T _{уст} ± HYS	Изменить значение (HYS)
	Задана задержка включения выходного устройства	Задать параметру don значение I
Выходное устройство не срабатывает при достижении заданных границ	Введено минимальное время нахождения выходного устройства во включенном или(и) выключенном состоянии	Задать параметрам ton значение I I
	Задана задержка выключения выходного устройства	Задать параметру doF значение D

1	2	3
Невозможно изменить значение параметра SP	Выставлена защита от изменения уставки	1. Задать параметру wtPt значение II (разрешенно изменять все параметры) или I (можно изменять SP , но нельзя другие параметры) 2. В параметрах SL.L и SL.H установлено ограничение диапазона изменения значений уставок
Нельзя изменить пара- метры любых групп.	Выставлена защита от изменения установки	В параметре r-L задать LCL БЯРЬ=0 Ч-РЬ=0

Примечание. Если неисправность или предположительная причина в таблице не указаны, прибор следует доставить в ремонт.

Лист регистрации изменений

лист регистрации изменении							
№ измене-	H	Номера лис	стов (стр).)	Всего листов	Дата	Подпись
ния	измен.	заменен.	новых	аннулир.	(стр.)	внесения	

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Прибор ТРМ201, заводской номер

соответствует паспортным данным и признан годным к эксплуатации.

Датавыпуска_____

Штамп ОТК _____ Дата продажи _____